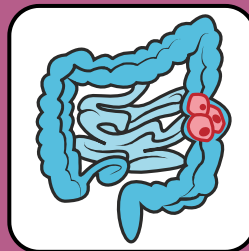


Le cancer colorectal



Le test de dépistage

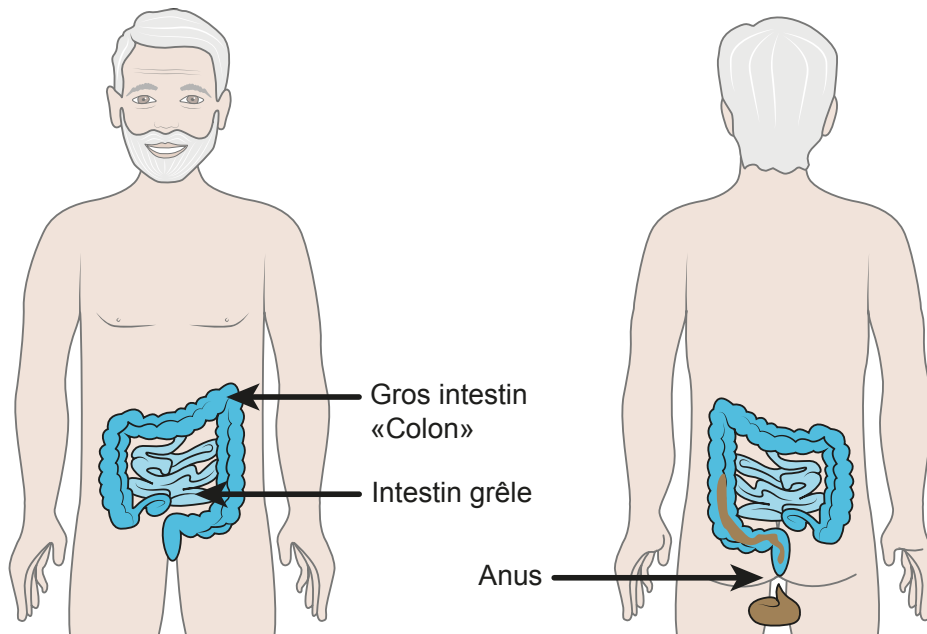


A quoi ça sert ?

Le cancer colorectal est le cancer de l'intestin.

- **L'intestin est une sorte de tuyau dans mon corps.**

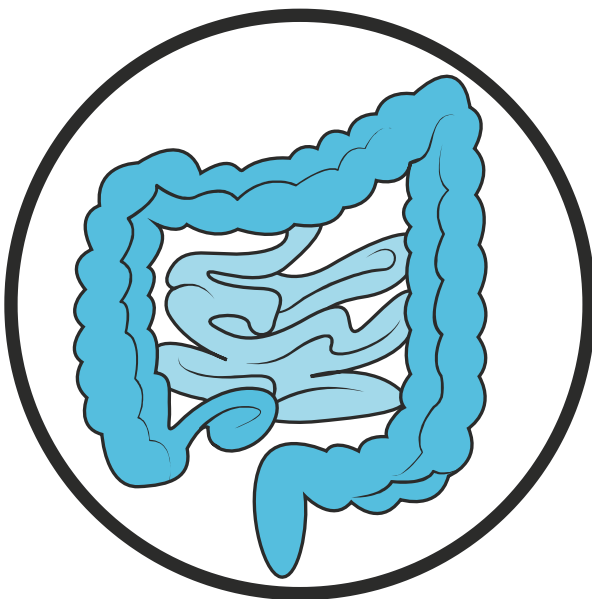
Les selles passent par l'intestin.



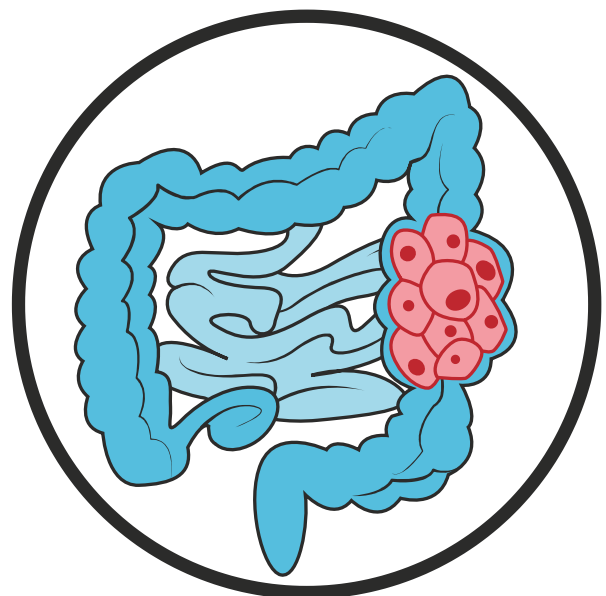
- **Le cancer colorectal est une maladie des cellules de l'intestin.**

Voire la BD "La prévention du cancer".

Intestin sans cancer.

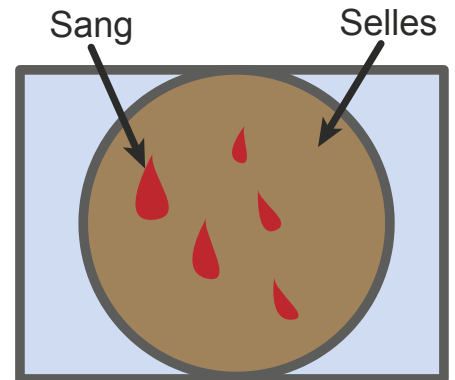
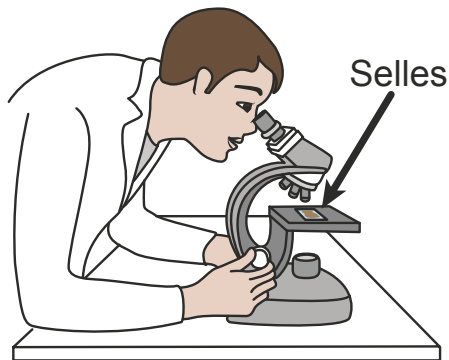


Intestin avec cancer.



Le test de dépistage permet de voir s'il y a du sang dans mes selles.

Les selles sont le caca.



Si il y a du sang dans mes selles : je peux avoir une maladie de l'intestin.

Certaines maladies de l'intestin :

● ne sont pas graves,

● ou sont graves.



- **Le docteur peut me demander de faire d'autres examens.**

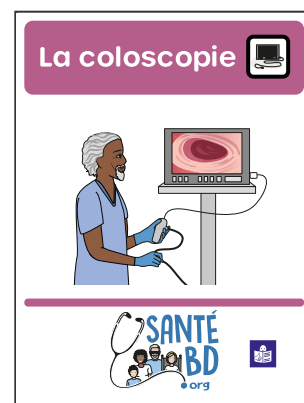
Il peut me demander de faire une prise de sang.

Voir la fiche «Je fais une prise de sang»



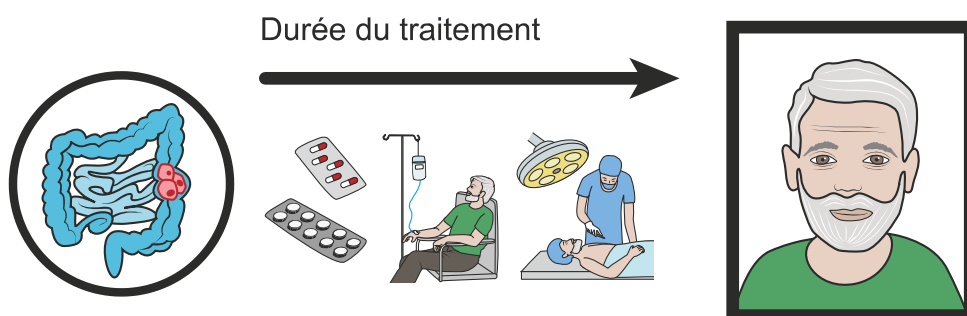
Il peut me demander de faire une coloscopie.

Une coloscopie est un examen de l'intestin.

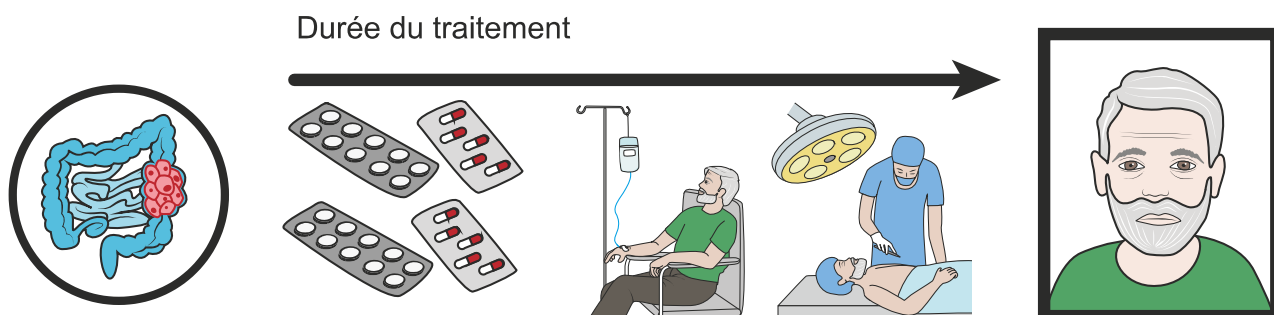


Ce test permet de découvrir un cancer colorectal dès le début.

- **Si le cancer est découvert au début, ma guérison peut être plus facile.**

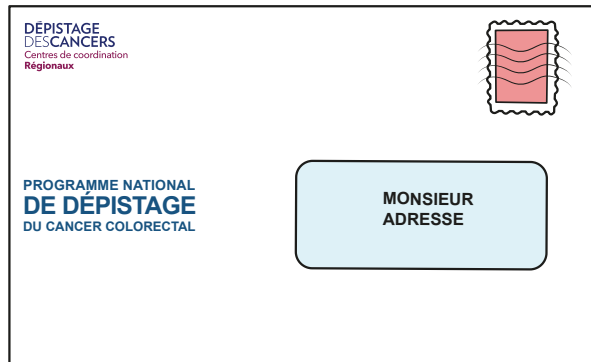


- **Si le cancer est découvert plus tard, ma guérison peut être difficile.**



Comment ça se passe ?

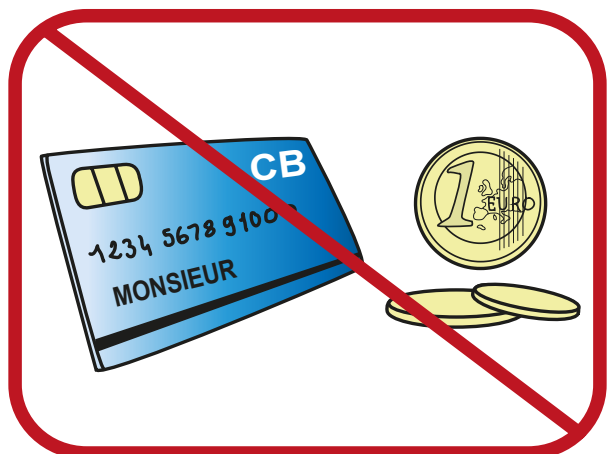
A partir de 50 ans : je reçois une lettre pour faire le test de dépistage.



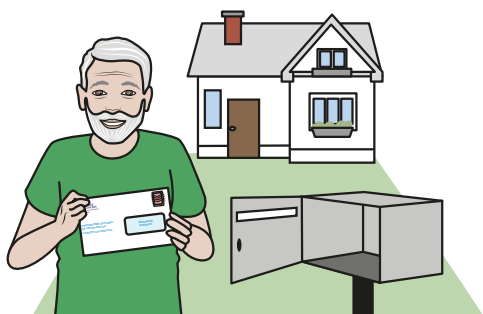
The back of the letter contains the following information:

- Top left: French Republic logo and **RÉPUBLIQUE FRANÇAISE**.
- Top right: **INSTITUT NATIONAL DU CANCER** logo.
- Below the logo: A barcode and fields for **Monsieur**, **Adresse**, and **Date**.
- Center: **DÉPISTAGE DU CANCER COLORECTAL: UN TEST SIMPLE ET RAPIDE QUI PEUT VOUS SAUVER LA VIE.**
- Below: A message addressed to "Madame ou Monsieur Nom" explaining the purpose of the letter.
- Bottom left: **DÉPISTAGE DES CANCERS** / Centres de coordination Régionaux.
- Bottom right: A signature.
- Section **DES ÉTIQUETTES À CONSERVER** (Labels to keep):
 - Left label: "Étiquette à dater et à coller sur le tube du test." It includes a barcode, fields for **Adressé(e)**, **Numéro de sécurité sociale**, and **Date du test**.
 - Right label: "Étiquette à coller sur la fiche d'identification du test." It includes a barcode and fields for **Monsieur**, **Date de naissance**, **Numéro de sécurité sociale**, and **Adresse**.
- Bottom right: Logos for **l'Assurance Maladie**, **ARS**, and **ARS**.

- Cette lettre me propose de faire le test de dépistage gratuitement.



- A partir de 50 ans, je reçois cette lettre tous les deux ans.



50 ans			
MOIS	MOIS	MOIS	MOIS
MOIS	MOIS	MOIS	MOIS
	✓		
MOIS	MOIS	MOIS	MOIS

51 ans			
MOIS	MOIS	MOIS	MOIS
MOIS	MOIS	MOIS	MOIS
MOIS	MOIS	MOIS	MOIS

52 ans			
MOIS	MOIS	MOIS	MOIS
MOIS	MOIS	MOIS	MOIS
	✓		
MOIS	MOIS	MOIS	MOIS

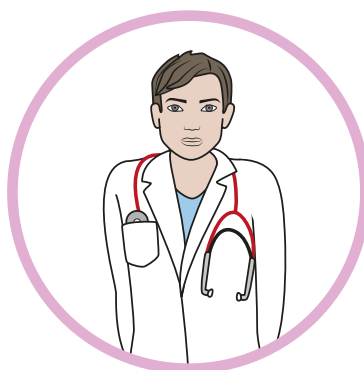
Avec cette lettre, je peux recevoir mon test de dépistage.

Le test de dépistage est dans une pochette bleue.

Il y a 3 manières pour recevoir la pochette bleue :



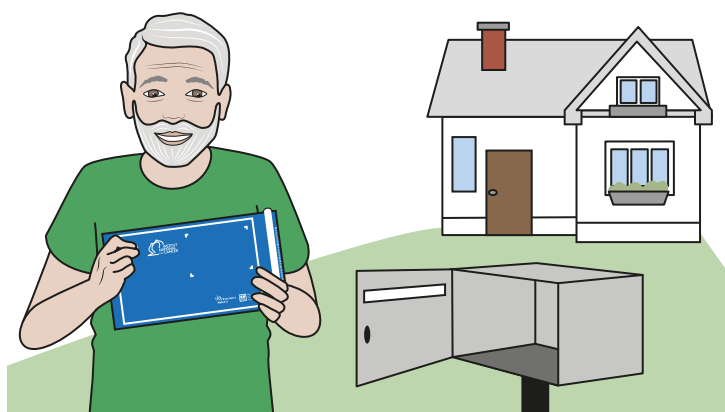
- sur internet,
- chez le docteur,
- ou dans une pharmacie.



Je peux commander mon test de dépistage sur internet.

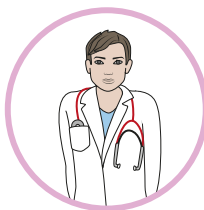


- Je vais sur www.monkit.depistage-colorectal.fr
J'écris le numéro d'invitation qui est sur la lettre.



Je reçois la pochette bleue par la poste.

Si j'ai rendez-vous chez le docteur, je donne la lettre au docteur.



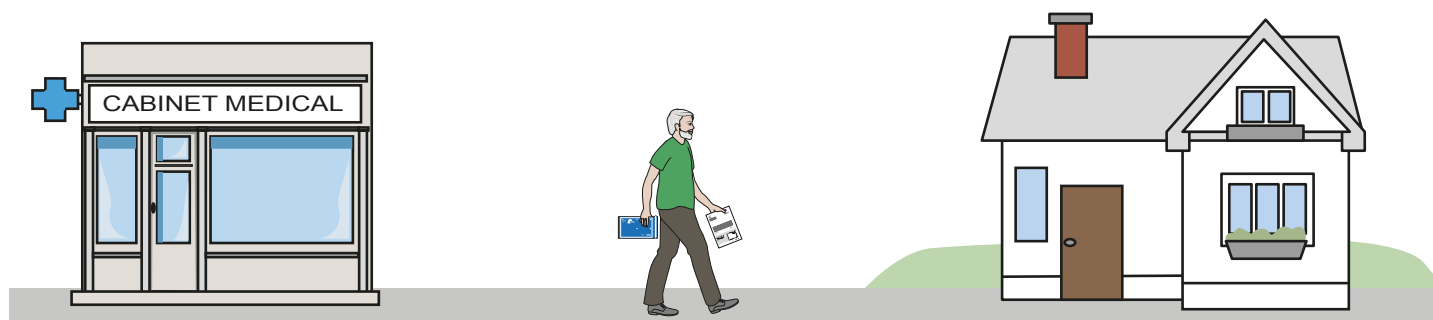
- Il me donne la pochette bleue qui contient le test de dépistage.



- Le docteur m'explique comment faire le test de dépistage.

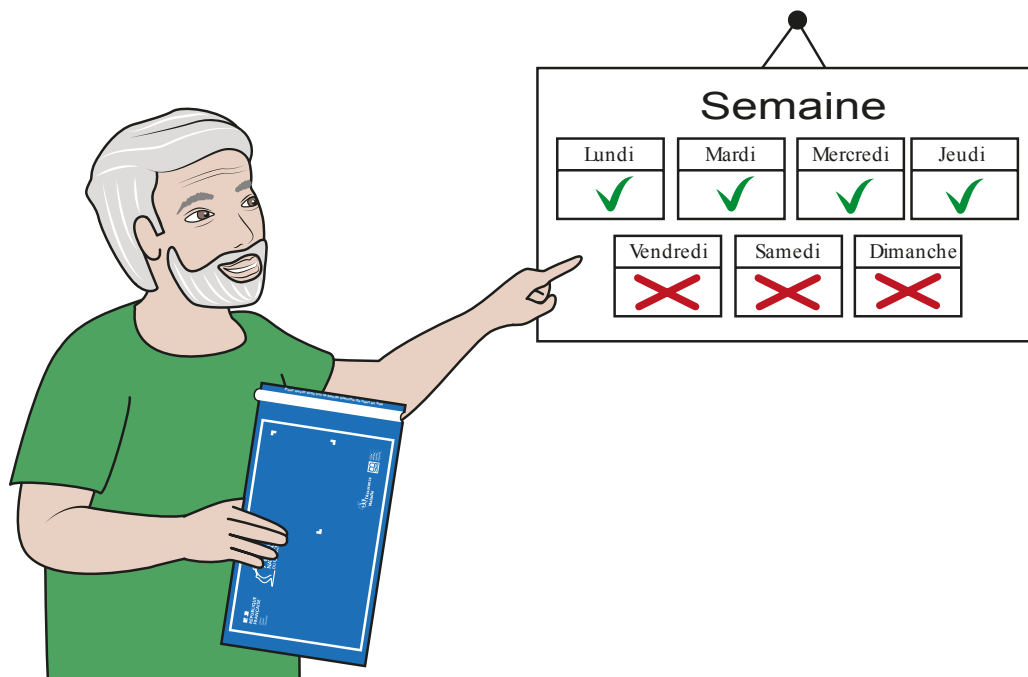


- Je fais le test de dépistage chez moi.
Je ne le fais pas chez le docteur.



Quand faire le test de dépistage ?

Je fais le test de dépistage en début de semaine.



Je ne fais pas le test de dépistage la veille d'un jour férié.

● Par exemple :

Avril			Mai			
28	29	30	1er mai	2	3	4
✓	✗	✗		✓	✓	✓

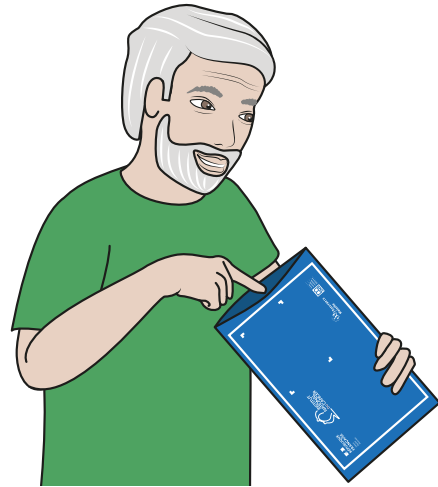
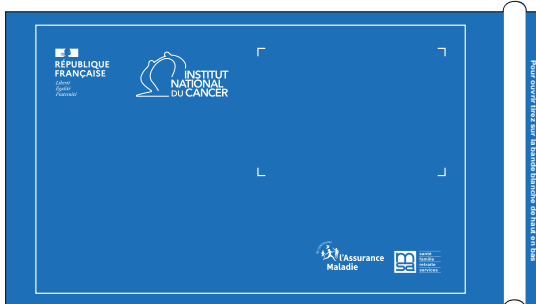
Juillet						
11	12	13	14	15	16	17
✓	✗	✗		✓	✓	✓

Décembre									Janvier		
23	24	25	26	27	28	29	30	31	1 Janvier	2	3
✗	✗		✓	✓	✓	✓	✗	✗		✓	✓

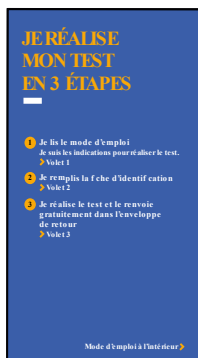
Comment faire le test de dépistage ?

J'ouvre la pochette bleue.

- La pochette contient des documents :

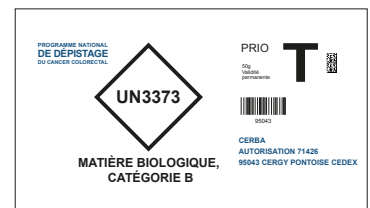


un mode d'emploi



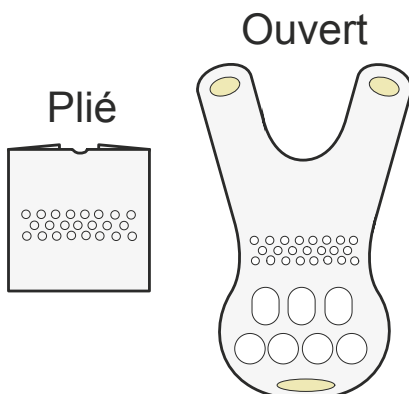
une fiche d'identification

une enveloppe blanche pour renvoyer le test



- La pochette contient aussi du matériel :

un papier pour récupérer les selles



un tube



un sachet pour mettre le tube



● **Mon docteur, mon auxiliaire de vie, un ami, un parent...**



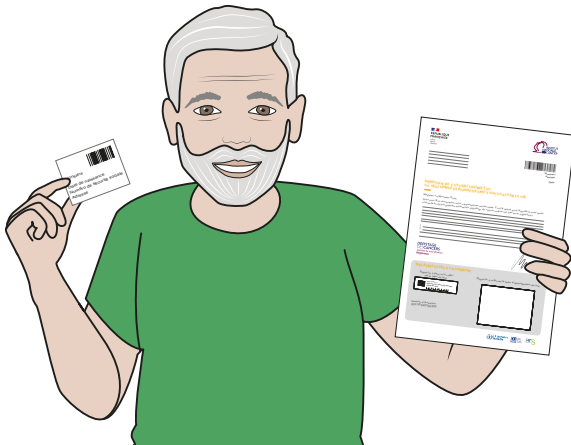
- Si j'ai commandé mon test sur internet,
je remplis toutes les cases bleues et orange.

® Coactis Santé

Je prépare la fiche d'identification avec la grande étiquette.

- Je note la date du jour du test
- et mon numéro de téléphone.

- Je décolle la grande étiquette.

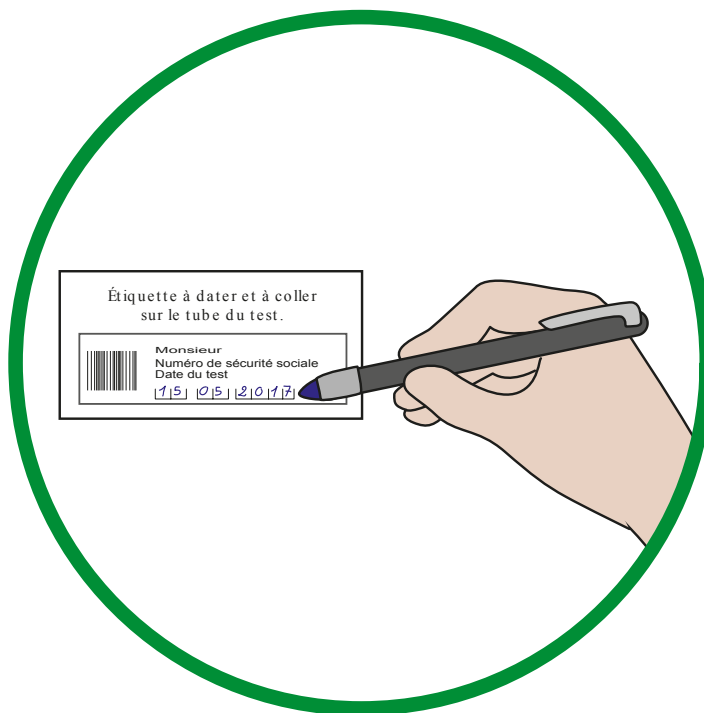


- Je la colle sur la fiche d'identification.

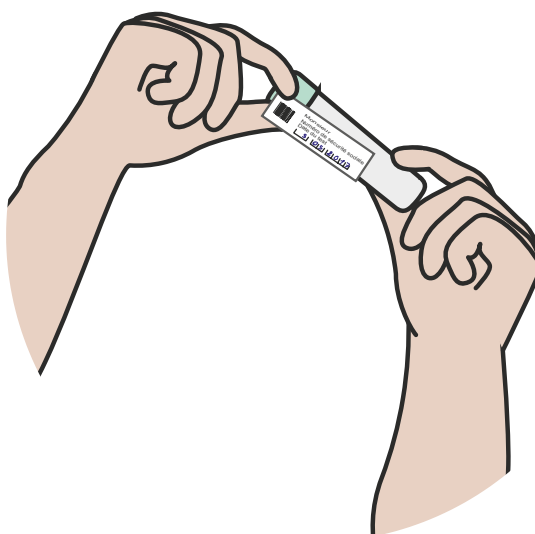
- Avec l'étiquette, ou si le médecin m'a donné la pochette bleue, je n'ai pas besoin de remplir les autres cases.

Si j'ai commandé mon test sur internet, je dois remplir toutes les cases bleues et orange.

● J'écris la date du jour du test sur la petite étiquette.



● Je la colle sur le tube.



Je peux faire le test de dépistage quand j'ai envie d'aller à la selle.

Aller à la selle veut dire aller faire caca.

- Je vais aux toilettes avec le papier de recueil des selles et le tube.



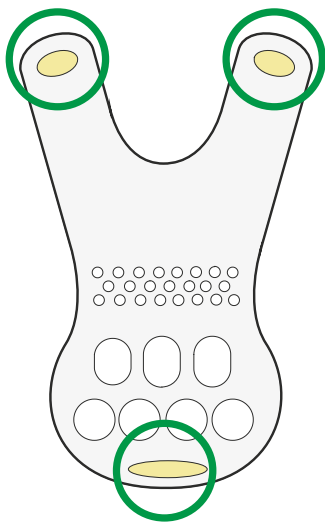
- Je fais pipi avant de faire le test de dépistage.



- Je déplie le papier de recueil des selles.



- Je retire les 3 autocollants.



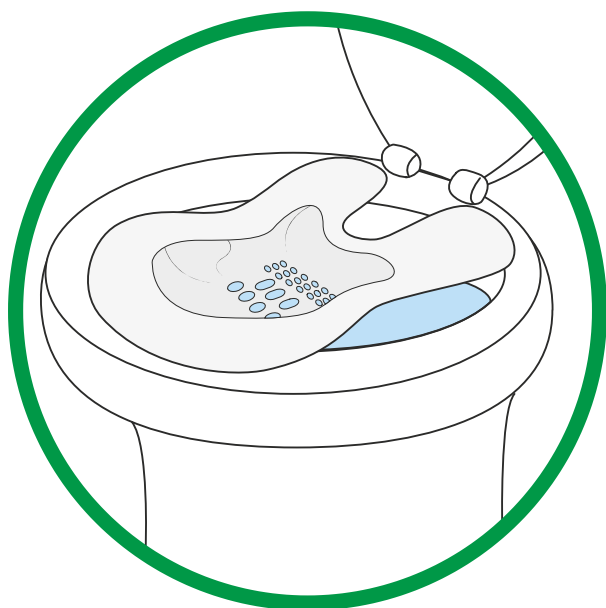
- Je colle le papier sur la cuvette des toilettes.



- J'appuie doucement au milieu du papier pour faire un creux.



- Le papier ne doit pas toucher l'eau des toilettes.



Je vais à la selle sur le papier.

- Je garde le tube avec moi.



- J'ouvre le tube et je prends la tige verte.

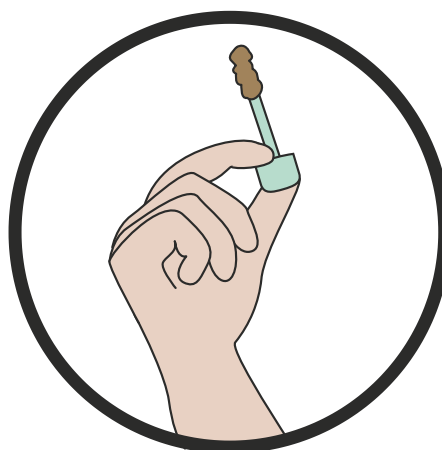


- Je frotte la tige verte à plusieurs endroits de mes selles.

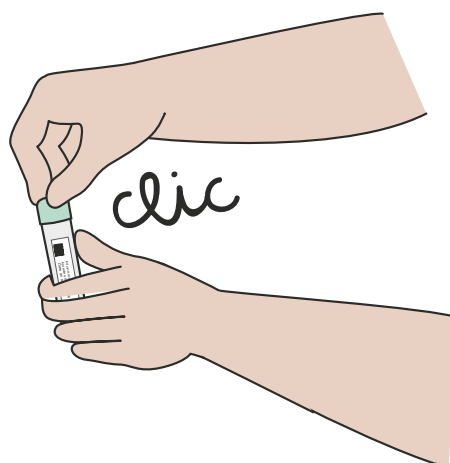


- **Le bout de la tige doit être bien recouverte de mes selles.**

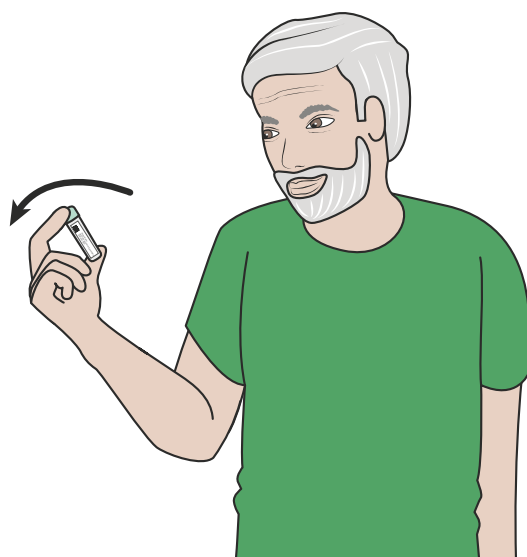
Sur la partie où il y a des petits traits.



- **Je remets la tige dans le tube et je le referme bien.**

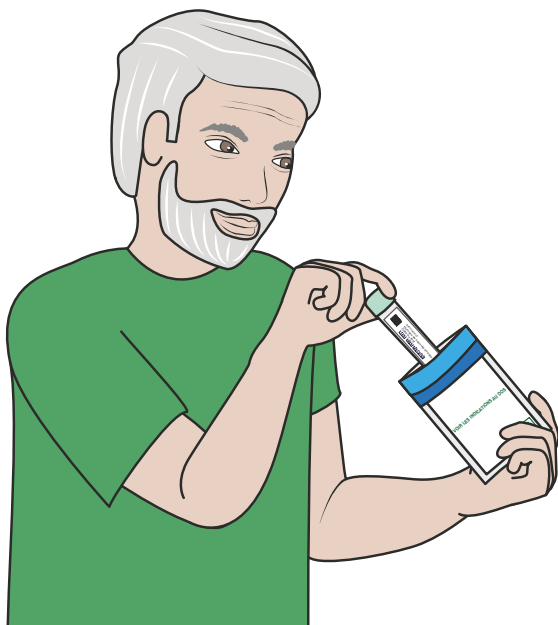


- **Je secoue bien le tube.**

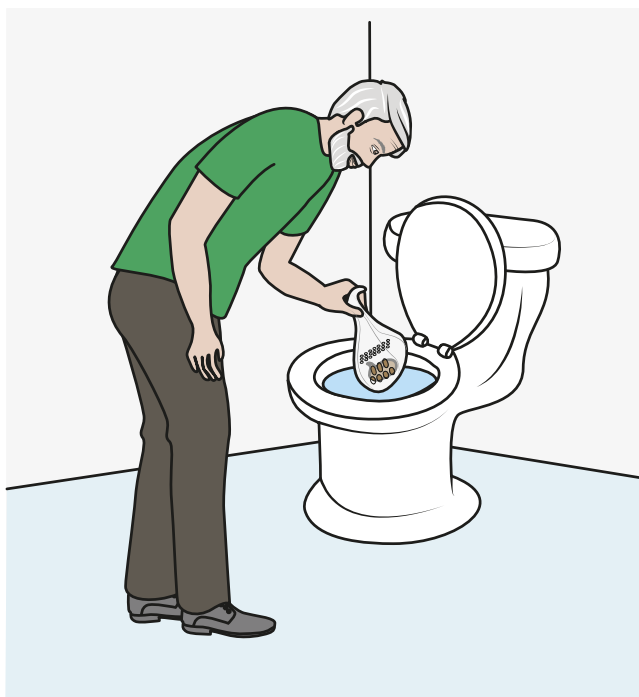


Je mets le tube dans le petit sachet plastique.

- Je ferme bien le sachet après.



Je jette le papier dans les toilettes.

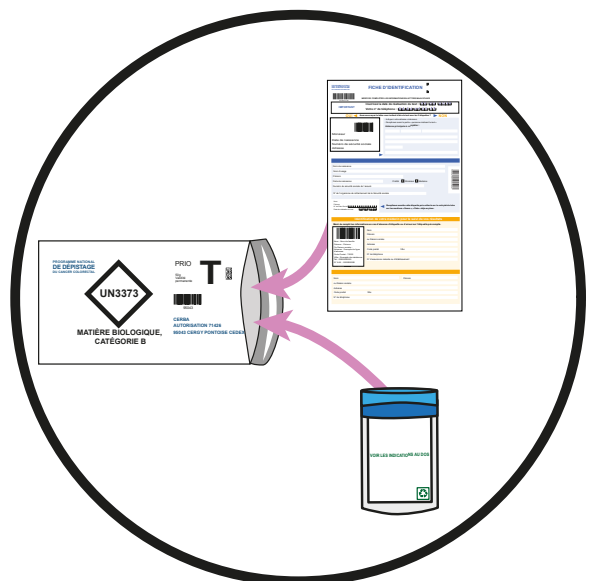
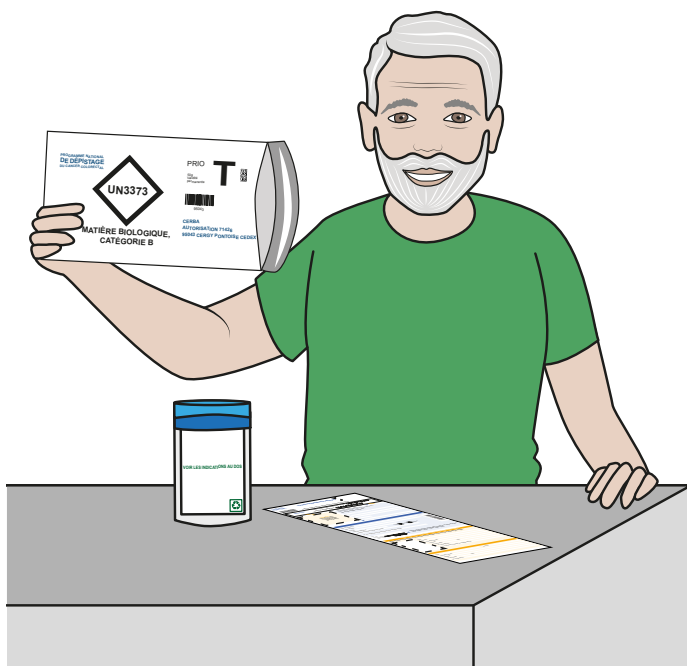


Je me lave les mains.

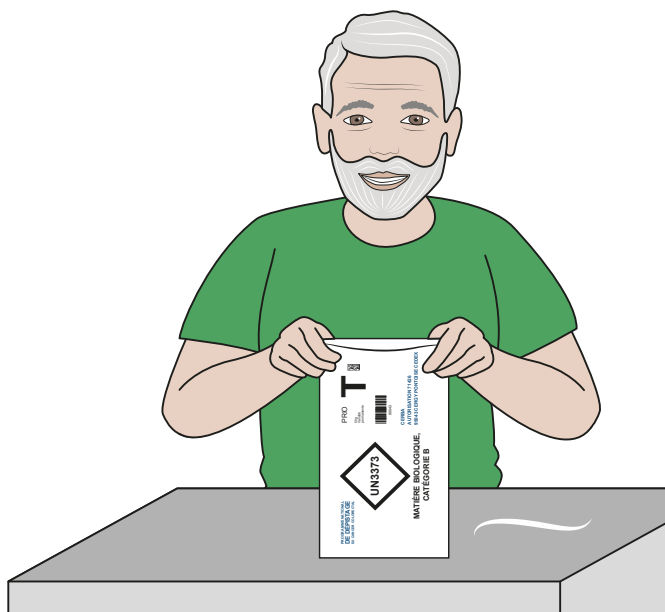


Je mets dans l'enveloppe blanche avec un T :

- la fiche d'identification que j'ai préparée,
- le petit sachet avec le tube.



- Je ferme bien l'enveloppe blanche avec un T.



- Je ne dois pas mettre de timbre.



Le jour même, je mets l'enveloppe blanche avec un T dans la boîte aux lettres.

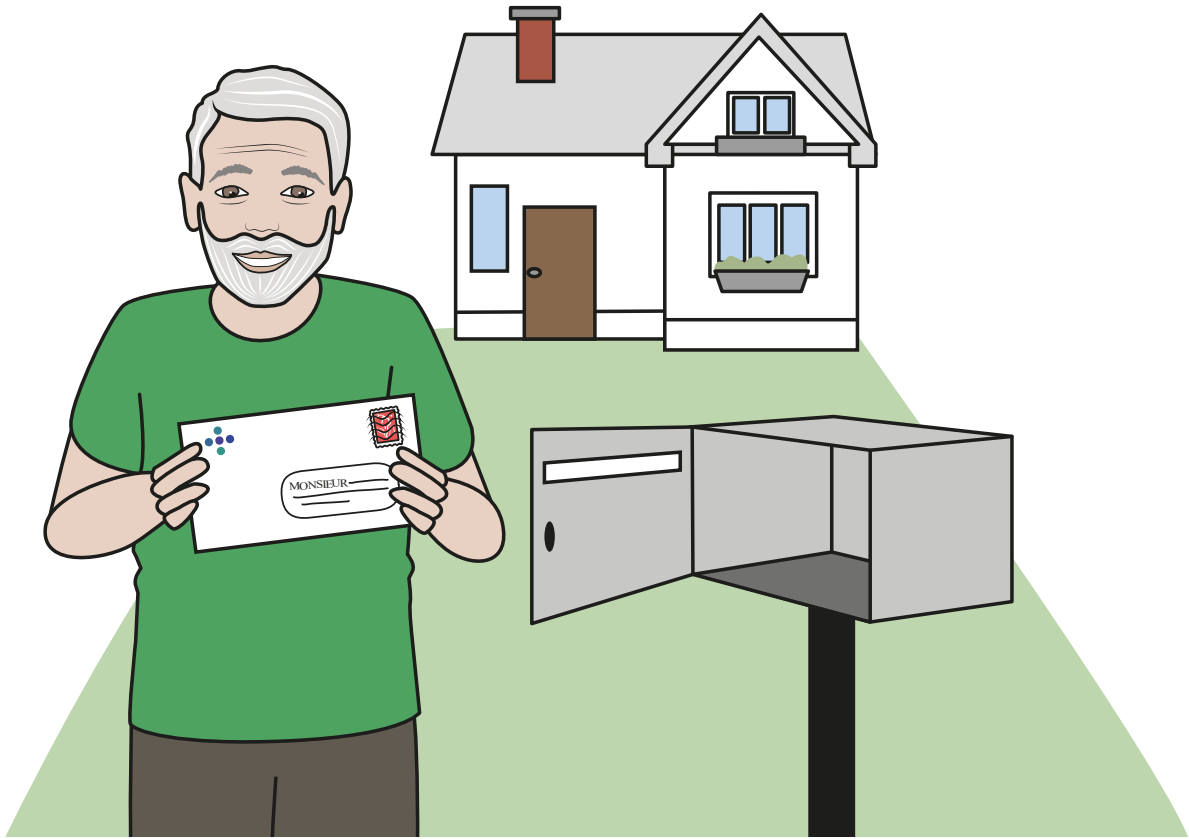


**Pour mieux comprendre,
je peux regarder un film sur internet :**



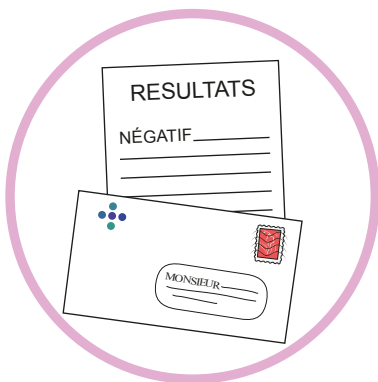
Après le test de dépistage du cancer colorectal.

Je reçois mes résultats par la poste.



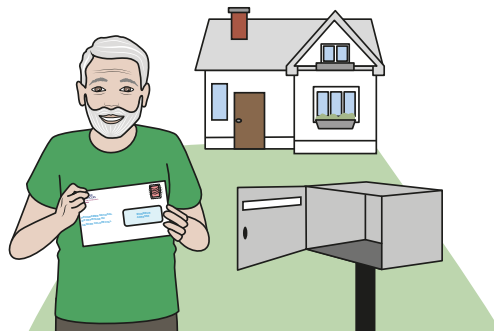
Il y a trois possibilités :

- mon test est négatif,
- mon test est positif,
- mon test n'a pas fonctionné.



Si mon test est négatif, tout va bien.

Je recevrai une prochaine lettre dans 2 ans.

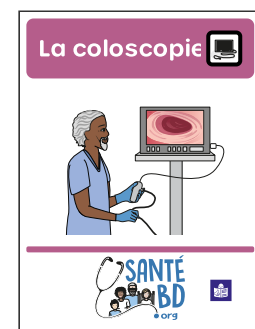


Année 1				Année 2			
MOIS	MOIS	MOIS	MOIS	MOIS	MOIS	MOIS	MOIS
MOIS	MOIS	MOIS	MOIS	MOIS	✓	MOIS	MOIS
MOIS	MOIS	MOIS	MOIS	MOIS	MOIS	MOIS	MOIS

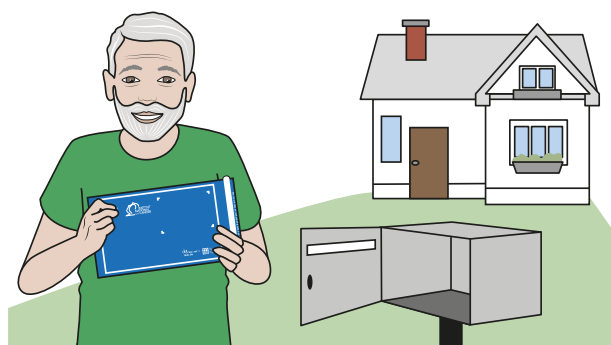
Si mon test est positif, je revois mon docteur avec les résultats.

- Il m'explique les résultats.
- Il répond à mes questions.
- Il me dit de prendre rendez-vous pour une coloscopie.

Voir la BD « La coloscopie »



Si mon test n'a pas fonctionné, je reçois un nouveau test de dépistage chez moi.



Dans la cadre de la mission
"Prévention et dépistage des cancers du sein et colorectal
chez la personne en situation de handicap",

ce support illustré a été co-conçu avec :



Il a reçu le financement et le soutien de :



Le contenu de cette fiche a été réalisé en collaboration
avec l'Institut national du cancer.



Ce support illustré a reçu le soutien de la Ligue contre le cancer.



Avec SantéBD, je comprends la santé !



SantéBD explique la santé avec des dessins et des mots simples

Plus de 60 thèmes de santé déjà disponibles.

- Je **prépare** mes rendez-vous médicaux
- Je **communiqué** mieux avec les professionnels de santé
- Je **comprends** les messages de prévention
- Je **décide** avec mon docteur et mes proches

SantéBD est disponible gratuitement

- sur le site internet www.santebd.org



1 Je choisis le thème de la BD

2 Je personnalise ma BD

Je peux choisir mon personnage,
en fonction de mon âge et de mes difficultés.



3 Je regarde ou je télécharge la BD

- sur la chaîne SantéBD  YouTube

SantéBD est créé par l'association **coactis**^{*} santé

en partenariat avec de nombreux acteurs du monde de la santé et du handicap.
L'association s'engage en faveur de l'accès aux soins pour tous.

Tous droits de reproduction, de représentation et de modification réservés sur tout support dans le monde entier.
Toute utilisation à des fins autres qu'éducative et informative et toute exploitation commerciale sont interdites.
Les illustrations sont de Frédérique Mercier. @Coactis Santé-SantéBD contact@santebd.org

Merci à nos partenaires



ARS Bourgogne-Franche-Comté
ARS Corse / ARS Grand Est
ARS Hauts-de-France / ARS Normandie
ARS Nouvelle-Aquitaine / ARS Occitanie



Les outils SantéBD sont relus par des personnes avec un handicap intellectuel
et respectent les règles européennes du « Facile à lire et à comprendre » (FALC).
Ces règles permettent de rendre l'information accessible à tous.

© Logo européen Facile à lire : Inclusion Europe.

Plus d'informations sur le site www.inclusion-europe.eu/easy-to-read